

Testboy Light 210

Funktionen



- 1.) Akkuanzeige
 - Während des Ladevorgangs blinkt das grüne Licht
 - Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist, leuchtet das grüne Licht dauerhaft
- 2.) Ein / Aus-Schalter / Dimmschalter
 - Einmal drücken: Spotlight
 - Zweimal drücken: Seitenlicht

Drücken Sie den Schalter länger, um die entsprechende Lichtquelle zu dimmen
- 3.) Magnet:
 - Dieser ermöglicht eine schnelle und stabile Befestigung der Leuchte an magnetischen Oberflächen
- 4.) Hängehaken:
 - Dieser dient dazu die Leuchte an Rohren, Leitern oder Arbeitsgestellen aufzuhängen.

Sicherheitshinweise



WARNING!

Aus Sicherheitsgründen ist das eigenmächtige Umbauen und/oder Verändern des Gerätes nicht gestattet.

Verletzungsgefahr!

Unsachgemäßer Umgang mit der Lampe kann zu Verletzungen führen. Setzen Sie die Lampe niemals extremen Belastungen, wie Hitze, Kälte und direkter Sonneneinstrahlung aus. Halten Sie die Lampe auch von Heizkörpern, Öfen und anderen Hitze erzeugenden Geräten fern. Tauchen Sie die Lampe nie in Wasser. Bei Beschädigung entsorgen Sie die Lampe. Benutzen Sie die Lampe nicht in der Nähe von brennbaren oder entzündlichen Orten oder Materialien. Halten sie Kinder jünger als acht Jahre von der Lampe fern.

Entsorgung



Die Lampe muss gemäß den länderspezifischen Vorschriften an einem geeigneten Entsorgungspunkt zum Recyceln von Elektro- und Elektronikgeräten entsorgt werden.



Features



- 1.) Battery indicator
 - The green light flashes during charging
 - When charging is complete, the green light stays on
- 2.) On/Off switch / Dimmer switch
 - Press once: Spotlight
 - Press twice: Side light

Press and hold the switch to dim the corresponding light source
- 3.) Magnet:
 - This allows the light to be attached quickly and securely to magnetic surfaces
- 4.) Hanging hook:
 - This is used to hang the light on pipes, ladders or work platforms.

Safety instructions



WARNING!

For safety reasons, unauthorised modification and/or alteration of the device is not permitted.

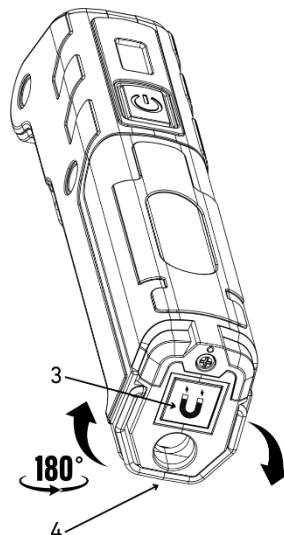
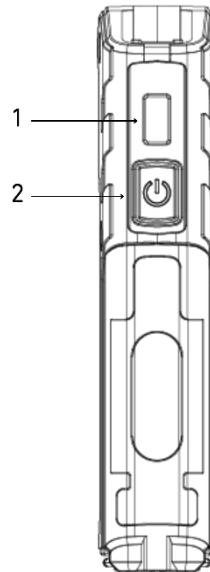
Risk of injury!

Improper handling of the lamp may result in injury. Never expose the lamp to extreme conditions such as heat, cold or direct sunlight. Also keep the lamp away from radiators, stoves and other heat-generating appliances. Never immerse the lamp in water. If the lamp is damaged, dispose of it. Do not use the lamp near flammable or combustible materials or in such locations. Keep children under the age of eight away from the lamp.

Disposal



The lamp must be disposed of at a suitable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment in accordance with country-specific regulations.



Fonctions



- 1.) Indicateur de batterie
 - Pendant le chargement, le voyant vert clignote.
 - Lorsque le chargement est terminé, la lumière verte s'allume en continu.
- 2.) Interrupteur marche / arrêt / variateur
 - Appuyer une fois : spotlight
 - Appuyer deux fois : éclairage latéral

Appuyer plus longtemps sur l'interrupteur pour faire varier l'intensité de la source lumineuse correspondante.
- 3.) Aimant :
 - Celui-ci permet une fixation rapide et stable du luminaire sur des surfaces magnétiques.
- 4.) Crochet de suspension :
 - Celui-ci sert à suspendre la lampe à des tuyaux, des échelles ou des supports de travail.

Consignes de sécurité



AVERTISSEMENT !

Pour des raisons de sécurité, il est interdit de transformer et/ou de modifier l'appareil sans autorisation.

Risque de blessure !

Une mauvaise utilisation de la lampe peut entraîner des blessures. N'exposez jamais la lampe à des conditions extrêmes, telles que la chaleur, le froid ou la lumière directe du soleil. Tenez également la lampe à l'écart des radiateurs, des poêles et de tout autre appareil générant de la chaleur. Ne plongez jamais la lampe dans l'eau. Si la lampe est endommagée, jetez-la. N'utilisez pas la lampe à proximité de lieux ou de matériaux inflammables ou combustibles. Tenez les enfants de moins de huit ans éloignés de la lampe.

Mise au rebut



La lampe doit être mise au rebut dans un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques, conformément à la réglementation en vigueur dans le pays concerné.

Funciones



- 1.) Indicador de batería
 - Durante la carga, la luz verde parpadea
 - Cuando el proceso de carga ha finalizado, la luz verde permanece encendida
- 2.) Interruptor de encendido/apagado / Regulador de intensidad
 - Pulsar una vez: foco
 - Pulsar dos veces: luz lateral

Mantenga pulsado el interruptor para regular la intensidad de la fuente de luz correspondiente
- 3.) Imán:
 - Permite fijar la lámpara de forma rápida y estable a superficies magnéticas
- 4.) Gancho de suspensión:
 - Sirve para colgar la lámpara de tubos, escaleras o andamios.

Instrucciones de seguridad



¡ADVERTENCIA!

Por motivos de seguridad, no está permitido modificar ni alterar el dispositivo por cuenta propia.

¡Peligro de lesiones!

Un uso inadecuado de la lámpara puede provocar lesiones. No exponga nunca la lámpara a condiciones extremas, como calor, frío o la luz solar directa. Mantenga la lámpara alejada de radiadores, estufas y otros aparatos que generen calor. No sumerja nunca la lámpara en agua. Si la lámpara está dañada, deséchela. No utilice la lámpara cerca de lugares o materiales inflamables o combustibles. Mantenga a los niños menores de ocho años alejados de la lámpara.

Eliminación



La lámpara debe desecharse en un punto de recogida adecuado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos, de acuerdo con la normativa específica de cada país.

Testboy®

Testboy GmbH
Elektrotechnische Spezialfabrik
Beim Alten Flugplatz 3
D-49377 Vechta
Germany

Tel: +49 4441 89112-10
Fax: +49 4441 84536

www.testboy.de
info@testboy.de

Testboy Light 210

Funzioni



- 1.) Indicatore della batteria
 - Durante la ricarica, la spia verde lampeggia
 - Quando la ricarica è completata, la luce verde rimane accesa fissa
- 2.) Interruttore On/Off / Interruttore dimmer
 - Premere una volta: luce spot
 - Premere due volte: luce laterale
 - Tenere premuto l'interruttore per regolare l'intensità della sorgente luminosa corrispondente
- 3.) Magnete:
 - Consente un fissaggio rapido e stabile della lampada su superfici magnetiche
- 4.) Gancio di sospensione:
 - Serve per appendere la lampada a tubi, scale o scaffali da lavoro.

Avvertenze di sicurezza



AVVERTENZA!

Per motivi di sicurezza, non è consentito modificare e/o alterare l'apparecchio di propria iniziativa.

Pericolo di lesioni!

Un uso improprio della lampada può causare lesioni. Non esporre mai la lampada a condizioni estreme, quali calore, freddo e luce solare diretta. Tenere la lampada lontana da radiatori, stufe e altri apparecchi che generano calore. Non immergere mai la lampada in acqua. In caso di danneggiamento, smaltire la lampada. Non utilizzare la lampada in prossimità di luoghi o materiali infiammabili o combustibili. Tenere la lampada fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli otto anni.

Smaltimento



La lampada deve essere smaltita presso un punto di raccolta adeguato per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche, in conformità con le normative nazionali.

Funcies



- 1.) Batterij-indicator
 - Tijdens het opladen knippert het groene lampje
 - Als het opladen is voltooid, brandt het groene lampje continu
- 2.) Aan/uit-schakelaar / Dimmerschakelaar
 - Eenmaal indrukken: spotlicht
 - Twee keer drukken: zijverlichting
 - Houd de schakelaar langer ingedrukt om de betreffende lichtbron te dimmen
- 3.) Magneet:
 - Hiermee kan de lamp snel en stevig op magnetische oppervlakken worden bevestigd
- 4.) Ophanghaak:
 - Deze dient om de lamp aan buizen, ladders of werkrekken op te hangen.

Veiligheidsinstructies



WAARSCHUWING!

Om veiligheidsredenen is het niet toegestaan het apparaat op eigen houtje om te bouwen en/of te wijzigen.

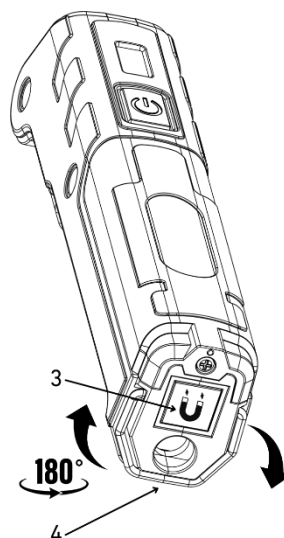
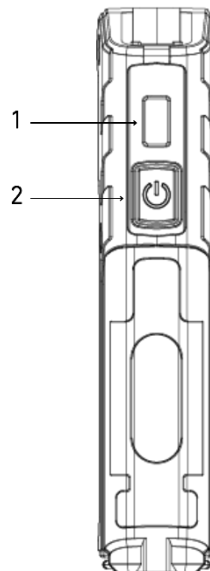
Gevaar voor letsel!

Onjuist gebruik van de lamp kan letsel veroorzaken. Stel de lamp nooit bloot aan extreme omstandigheden, zoals hitte, kou en direct zonlicht. Houd de lamp ook uit de buurt van radiatoren, kachels en andere apparaten die warmte afgeven. Dompel de lamp nooit onder in water. Gooi de lamp weg als deze beschadigd is. Gebruik de lamp niet in de buurt van brandbare of ontvlambare plaatsen of materialen. Houd kinderen jonger dan acht jaar uit de buurt van de lamp.

Afvalverwerking



De lamp moet volgens de landspecifieke voorschriften bij een geschikt inzamelpunt voor recycling van elektrische en elektronische apparatuur worden ingeleverd.



Funkcje



- 1.) Wskaźnik naładowania baterii
 - Podczas ładowania miga zielona lampka
 - Po zakończeniu ładowania zielona lampka świeci się światłem ciągłym
- 2.) Przełącznik włączania/wyłączania / przełącznik ściemniania
 - Jedno naciśnięcie: światło punktowe
 - Dwukrotne naciśnięcie: oświetlenie boczne
 - Naciśnij i przytrzymaj przełącznik, aby przyćmienie odpowiednie źródło światła
- 3.) Magnes:
 - Umożliwia szybkie i stabilne zamocowanie lampy na powierzchniach magnetycznych
- 4.) Haczyk do zawieszania:
 - Służy do zawieszenia lampy na rurach, drabinach lub stelażach roboczych.

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa



OSTRZEŻENIE!

Ze względów bezpieczeństwa nie wolno samodzielnie przebudowywać ani modyfikować urządzenia.

Ryzyko obrażeń!

Niewłaściwe obchodzenie się z lampą może spowodować obrażenia. Nigdy nie narażaj lampy na działanie ekstremalnych warunków, takich jak wysoka temperatura, niskie temperatury i bezpośrednie nasłonecznienie. Trzymaj lampę z dala od grzejników, pieców i innych urządzeń wytwarzających ciepło. Nigdy nie zanurzaj lampy w wodzie. W przypadku uszkodzenia wyrzuć lampę. Nie używaj lampy w pobliżu miejsc lub materiałów łatwopalnych lub wybuchowych. Trzymaj lampę z dala od dzieci poniżej ósmego roku życia..

Utilizacja



Lampę należy utylizować zgodnie z przepisami obowiązującymi w danym kraju w odpowiednim punkcie zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Funktioner



- 1.) Batteriindikator
 - Under laddningen blinkar den gröna lampan
 - När laddningen är klar lyser den gröna lampan konstant
- 2.) På/av-knapp / Dimmer
 - Tryck en gång: Spotljus
 - Tryck två gånger: Sidoljus
- Håll knappen intryckt för att dimma respektive ljuskälla
- 3.) Magnet:
 - Detta möjliggör en snabb och stabil fastsättning av lampan på magnetiska ytor
- 4.) Upphångningskrok:
 - Denna används för att hänga upp lampan på rör, stegar eller arbetsställningar.

Säkerhetsanvisningar



VARNING!

Av säkerhetsskäl är det inte tillåtet att på egen hand bygga om och/eller modifiera enheten.

Risk för skador!

Felaktig hantering av lampan kan leda till personskador. Utsätt aldrig lampan för extrema påfrestningar, såsom värme, kyla och direkt solljus. Håll även lampan borta från element, ugnar och andra värmealstrande apparater. Sänk aldrig ner lampan i vatten. Kassera lampan om den är skadad. Använd inte lampan i närheten av brandfarliga eller antändliga platser eller material. Håll barn under åtta år borta från lampan..

Avfallshantering



Lampan måste kasseras enligt landspecifika föreskrifter vid en lämplig återvinningsstation för återvinning av elektriska och elektroniska apparater.



Testboy GmbH
Elektrotechnische Spezialfabrik
Beim Alten Flugplatz 3
D-49377 Vechta
Germany

Tel: +49 4441 89112-10
Fax: +49 4441 84536

www.testboy.de
info@testboy.de